

## ПРИМЕЧАНИЯ И ССЫЛКИ

1. «The English flag».
2. Проблема «двух культур», впервые обсуждавшаяся Т. Г. Хаксли и Мэтью Арнольдом в 1881–1882 годах, в 1959 году вылилась в резкую конфронтацию между Ч. П. Сноу и Ф. Р. Ливисом.
3. «Ode to Melancholy» (перевод О. Чухонцева).
4. *Виная Кулавагга*, х. 5.
5. *Самьютта-никая*, ii. 104.
6. *Джатака*, i. 60; *Дхаммапададтхаката*, i. 70.
7. История о четырех встречах рассказана в *Буддачарите* Ашвагоши, песнь iii, и в *Махавасту*, ii. 150.
8. Шекспир, «Буря», акт I, сцена 2.
9. *Дхаммапада*, 103.
10. *Буддачарита*, xii. 120; *Лалита-вистара*, 19.
11. Например, *Маджхима-никая*, i. 118; *Самьютта-никая*, iv. 133.
12. Гампопа, «Праджняпарамита в восьми тысячах строк» (SGam.po.pa, *The Perfection of Wisdom in Eight Thousand Lines*, trans. Edward Conze, Four Seasons, Bolinas, 1973, pp. 223–4).
13. *Виная Кулавагга*, 7.3.1.
14. *Самьютта-никая*, i. 139.
15. *Чулаведалла-сутта*, *Маджхима-никая*, 44.
16. *Самьютта-никая*, i. 137.
17. Alexander Pope, *Satires, Epistles, and Odes of Horace*, satire I, book II (1740).

18. Комментаторы этого стиха интерпретируют призыв «дать свободу вере» двояко. Он может означать «Да освободятся они от ложной веры» — отринут веру в учения, которые не ведут к просветлению. Но он также может значить «Да высвободят они свою истинную веру» — веру в учения, которые подлинно ведут к просветлению.

19. *Самьютта-никая*, v. 2.

20. Этим титулом, который буквально означает «так пришедший» или «так ушедший», часто именуют Будду. Таким образом, он подразумевает того, кто вышел за пределы зависимого бытия, — не оставил следа.

21. *Шрамана* — это человек, избравший жизнь бездомного подвижника. Буквально *шрамана* означает «омывшийся», «очистившийся», что в смысловом отношении роднит его и со словами «суфий» и «катар».

22. Thomas Gray, «Elegy in a Country Churchyard», 1750.

23. «Burnt Norton», *Four Quartets*, 1944.

24. *Самьютта-никая*, iii. 257.

25. *Махапариниббана-сутта*, *Дигха-никая*, 16.2.26.

26. *Махапариниббана-сутта*, *Дигха-никая*, 16.6.7.

27. Последняя строка поэмы Эдвина Арнольда «Свет Азии».

28. *Peaks and Lamas*.

29. Например, *Самьютта-никая*, iii. 118–9; *Маджжима-никая* i. 140.

30. *Буддавагга*, стих 1.

31. *Сутта-нипата*, v. 6 (1076), *Упасиваманавапучча*.

32. *Махапариниббана-сутта*, *Дигха-никая*, 16.1.16.

33. Здесь — пересечение вневременного мига:

Нигде и Англия. Всегда и никогда.

(«Little Gidding», *Four Quartets*, 1944.)

34. *Ангулимала-сутта*, *Маджжима-никая*, 86.

35. «Алмазная сутра», xxvi.

36. *Самьютта-никая*, iii. 120.

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

### А

- Абхидхарма 110, 111, 114, 124, 128, 136
- аваданы 109, 110
- Авалокитешвара 164, 165, 166
- Аганна-сутта 25
- Акинчана 177
- «Алмазная сутра» 185
- «Алтарная сутра» 180
- анатман 30, 140
- Ангулимала 181, 182
- апхамада 92, 93
- Арнольд, Эдвин 113
- архат 133, 165
- Асита 37
- аскетические практики 45, 57, 65, 66, 78, 85
- асравы 48
- ачарья 93
- Ашваджит 118, 119
- Аштасахсрика 75

### Б

- бесстрашие 74
- биджа-нияма 125

благодарность 97  
Бог 126, 186, 187  
бодхи дерево 58, 144, 170  
бодхисаттва 29, 112, 115, 166  
бодхисаттвы идеал 74, 75  
бодхичитта 29  
болезнь 42, 43  
Брахма Сахампати 89, 96  
Брихадараньяка-упанишада 122  
Будда  
    исторический *см. Сиддхартха*  
    как победитель 67, 73  
    как царь 67, 68  
Буддавачана 101, 102, 103, 104, 105, 107, 115

## В

Вагишвара 115, 116  
ваджра 75  
Ваджрапани 75  
Ваджраяна *см. Тантра*  
вайшакха пурнима *см. весак*  
Ваккали 185  
Вангиса 109  
весак 31, 32, 33, 34, 48  
вечность 184, 185  
взаимозависимое возникновение *см. обусловленное происхождение*  
видение сути вещей 153  
видьядхары 106  
викторианцы 63, 65, 67  
Виная 107, 108  
внимательность 26, 93, 94  
волевые действия 175  
время 183, 184  
вхождение в поток 81  
высшая эволюция 83

## Г

Гандавьюха-сутра 112  
гандхарвы 174  
Гандхарская скульптура 74  
гарава 92  
героический идеал 65, 74

Гессе, Германн 7  
 гнев *см. ненависть*  
 Говинда, лама 30, 68

## А

Далай-лама 166  
 двенадцать благих нидан 91  
 джайнизм 132, 187  
 джамбу дерево 36  
 джатаки 109, 110  
 Джина 67, 106  
 Джонсон, Сэмюэл 79  
 Дона 174  
 дукха 19  
 духовная дружба 115  
 Дхаммадинна 91  
 дхамма-нияма 127  
 Дхаммапада 67, 74, 109, 177  
 Дхарма 28, 89  
 дхармакая 185  
 дхармараджа 67  
 дхармасенапати 68  
 дхармачакра 170  
 Дхармачакра-правартана 99  
 дхьяна 109, 152  
 Дэвадатта 85  
 дэвы 174

## Ж

жадность *см. привязанность*  
 желание *см. привязанность*

## З

заблуждение *см. неведение*  
 зависимость 25 *см. также обусловленность*  
 заповеди 129, 132, 138

## И

искусство 37, 53, 64, 67, 74, 170, 187

## К

камма-нияма 125, 127  
 Кангьюр 114

Карлейль, Томас 65  
карма 124  
каруна 28, 96  
Кашьяпа 106  
Киплинг, Редьярд 15  
Китс, Джон 25  
коан 8  
Кушинагара 148  
кшатрии 37, 68

## Л

лаккхана 84  
Лаккхана-сутта 84  
Лалита-вистара 113  
Ланкаватара-сутра 112  
Локаджьештха 83

## М

Майядэви 35  
мана 166  
Манджугхоша 115  
Манджушри 74  
мантры 105, 116  
Мара 73  
Мараджит 73  
матхурское искусство 74  
Маудгальяна 118  
Махапраджапати 27, 36  
махапуруша 84  
махаянские сутры 114  
медитация 135, 137, 151, 153  
метта-бхавана 156  
Микеланджело 126  
Миларэпа 130  
Моцарт 141

## Н

неведение 154, 161  
ненависть 128, 156  
необусловленное 175, 187  
непостоянство 11, 56, 160  
ниданы 90, 161

нирвана 147 *см. также просветление*  
 нравственность 34, 75, 125, 127 *см. также этика*

## О

обусловленное бытие 48, 51, 61, 67, 73, 112, 138 *см. также сансара*  
 обусловленное происхождение 24, 90  
 обусловленность 25, 97, 117, 120, 123, 125, 127, 139 *см. также зависимость*  
 общение 102, 103  
 осознанное дыхание 155157  
 осознанность 163, 166

## П

пакати-сила 129  
 памятование  
   о непостоянстве 160  
   о нечистоте 157  
   о ниданах 161  
   о смерти 157  
   о шести элементах 167  
 паннатти-сила 129  
 паравритти 112  
 парамиты 75  
 паринирвана 32, 99, 147, 150  
 патисантхара 92, 94  
 передача 106  
 перерождение 123, 135, 141  
 персона 57, 60  
 поклонение 86, 89, 92, 94  
 Праджняпарамита 77, 111, 116, 185  
   в 8 000 строк 75  
 пратимокша 107  
 пратигья-самутпада 24  
 преданность 82, 85, 86, 89, 92, 115  
 прибежище 59, 92  
 привязанность 128, 154, 157, 160, 161  
 проповеди Будды 170  
 просветление 87, 91, 95, 102, 120, 153 *см. также нирвана*  
 пурваниваса-смрити 145  
 пять ниям 124

## Р

развитие *см. эволюция*  
 размышление 159, 161, 166

Рахула 39  
Рис-Дэвидс, Т. У. 110  
рупакая 185

## С

Саддхарма пундарика *см.* «Сутра белого лотоса»  
Самьютта-никая 92  
сансара 25, 184 *см. также* обусловленное бытие  
санскары 161  
Сань-цзан 114  
Саттха 92  
сверхчеловек 83  
«Свет Азии» 113  
Сиддхартха Гаутама 10, 14, 31  
символика 68  
сингха-нада 74  
скандхака 107  
смерть 25, 43, 51, 73, 117, 120, 146, 183  
старость 41  
страдание 123, 165 *см. также* дукха  
страх 70  
Стрейчи, Литтон 66  
ступа 169  
Суддходана 35  
«Сутра белого лотоса» 51, 112  
сутры 72, 111  
Сутта-нипата 177

## Т

Тантра 22, 106, 114, 113  
татхагата 119, 146  
татхагата-гарбха 20  
Теккерей, У. М. 65  
«Тибетская книга мертвых» 120, 138  
Типитака 114  
трайлокья виджая 67  
Три Драгоценности 92, 170  
тщеславие 154, 166

## У

уверенность 73  
уту-нияма 124



## Х

Хуэйнан 180

## Ч

Чанна 149

чань 106

Честертон, Г. К. 22

четана 125

Четыре благородные истины 19

четыре встречи 39.47, 50

читта-нияма

## Ш

Шакьи 35

Шарипутра 118

шила *см. этика*

шрамана 119

## Э

эволюция 13, 23

Элиот, Т. С. 139

элементы

    вода 167

    воздух 169

    земля 167, 169

    огонь 167, 169

    пространство 167, 168

эпитеты Будды 67

этика 63, 93, 128, 129, 132 *см. также нравственность*

## Я

ядов пять 154

«я» 72, 139

## РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

- E. Arnold. *The Light of Asia*. — Windhorse Publications: Birmingham, 1999
- G. Bays. *The Voice of the Buddha (Lalitavistara)*. — Dharma: Berkeley, USA, 1983
- M. Carrithers. *The Buddha*. — Oxford University Press: Oxford, 1983
- E. Conze. *A Short History of Buddhism*. — Allen and Unwin: London, 1980
- D. W. Evans. *Discourses of Gotama Buddha*. — Janus: London, 1992
- Z. Ishigami (ed.). *Disciples of the Buddha*. — Kosei: Tokyo, 1989
- Jinananda. *Warrior of Peace*. — Windhorse Publications: Birmingham, 2002
- E. H. Johnstone. *The Buddhacarita*. — Motilal Banarsidass: Delhi, 1992
- L. M. Joshi. *Discerning the Buddha*. — Munshiram Manoharlal: New Delhi, 1983
- D. J. I. Kalupahana. *The Way of Siddhartha*. — University Press of America: New York, 1987
- T. Ling. *The Buddha's Philosophy of Man*. — Everyman's Library: London, 1981
- Bhikkhu Nanamoli. *The Life of the Buddha*. — Buddhist Publication Society. Sri Lanka, 1992
- K. R. Norman (trans.). *The Sutta Nipata*. — Pali Text Society: London, 1992
- M. Pye. *The Buddha*. — Duckworth: London, 1979

- Saddhaloka. Encounters With Enlightenment. — Windhorse Publications: Birmingham, 2001
- H. Saddhatissa. The Life of the Buddha. — Allen and Unwin: London, 1976
- Sangharakshita. The Buddha's Victory. — Windhorse Publications: Glasgow, 1991
- H. W. Schumann. The Historical Buddha. — Arkana: London, 1989
- M. Walshe (trans.). The Long Discourses of the Buddha (Dlgha Nikaya). — Wisdom: Boston, 1995

Сангхаракшита

# КТО ТАКОЙ БУДДА?

Подготовка оригинал-макета: Н. Кашинова, К. Шилов  
Технический редактор К. Шилов  
Корректор А. Арефьев

Подписано в печать 13.05.2004. Формат 60x90 1/16.  
Бумага офсетная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 12,5.  
Тираж 1000 экз.